

# ТРУДОВОЙ КЛЮЧ

XXIV съезду КПСС — достойную встречу

## ЕСТЬ ОДИН МИЛЛИОН!

Труженики совхоза «Приволжье» сдали государству миллион пудов хлеба. Включившись в социалистическое соревнование за достойную встречу XXIV съезда КПСС, отвечая на решения июльского (1970 г.) Пленума ЦК КПСС, земледельцы приложили все силы, чтобы не только выполнить государственный план, но и справиться с высоким обязатель-

ством. Труд множества хлеборобов увенчался успехом. Особенно большой вклад в совхозный миллион внесли второе и третье отделения. На втором отделении получен самый высокий по совхозу урожай — с каждого гектара по 18,8 центнера зерна.

Отмечая очередную победу, хочется назвать имена тех, кто шел во главе социалистичес-

кого соревнования. Больше всех намолотили зерна комбайнеры А. И. Чернощев, И. С. Михайлов, В. П. Гуркин, В. В. Шобонов, А. С. Ларионов. На косовице самый высокий показатель достигнут комбайнером третьего отделения А. В. Шо-

новым. Неоценимый вклад в дело повышения культуры земледелия внесла агроном 2 отделения А. А. Юрова.

Успешно справившись с обязательством, совхоз продолжает сверхплановую сдачу зерна государству.

И. М. ПУТИЛИН, директор совхоза.  
В. А. МЕЛЬНИКОВ, секретарь парткома.  
В. Е. ФОМИЧЕВ, главный агроном.

ПЛАН-ЗАКАЗ  
ГОСУДАРСТВА  
НА ЗЕРНО  
**321. 600**  
ЦЕНТНЕРОВ.  
СДАНО  
**405. 770**  
ЦЕНТНЕРОВ  
ИЛИ  
**126 ПРОЦЕНТОВ**  
К ПЛАНУ

### ГODOVOЙ ДОСРОЧНО

Соревнуясь за достойную встречу XXIV съезда КПСС, работники молочнотоварной фермы второго отделения совхоза «Мирный» добились очередной победы — досрочно, в августе, выполнен годовой план по продаже молока государству. На молочные заводы за восемь месяцев отправлено 8600 центнеров молока при годовом плане 7160 центнеров.

В прошедшем месяце в среднем по ферме на одну фуражную корову надоено 336 килограммов молока. А лучшие доярки получили от своих коров молока и того больше. Например, З. С. Исаева от каждой коровы своей группы надоила 415 килограммов молока.

Первенство по результатам восьми месяцев принадлежит Е. С. Ширяевой, получившей на одну фуражную корову 2630 килограммов молока.

Следом за ней идет ряд переводов работниц. Свыше 2500 килограммов молока на одну фуражную корову надоила А. М. Митронина, 2200 килограммов от каждой коровы своей группы получила Т. Н. Щадрина. Около 2500 килограммов молока — показатель надоено от каждой коровы группы Т. В. Старковой, М. Л. Глухой и других.

Заботы о повышении продуктивности сочетаются сейчас у животноводов с заботой о переводе скота на стойловое содержание. Все помещения приведены в полную готовность к приему скота.

А. ГУРЬЯНОВА,  
зоотехник.

## ЖЕЛАЕМ НОВЫХ ТРУДОВЫХ УСПЕХОВ

Дорогие товарищи! Районный комитет партии и исполком районного Совета депутатов трудящихся с удовлетворением встретили сообщение о том, что коллектив рабочих, инженерно-технических работников и служащих совхоза «Привол-

жье», соревнуясь в честь XXIV съезда КПСС, с честью сдержал свое обещание, сдав государству один миллион пудов зерна, что значительно больше плана.

Райком партии и райисполком поздравляют тружеников совхоза «Приволжье»

с большой трудовой победой на хлебном фронте, желают им новых успехов на пути претворения в жизнь исторических решений июльского Пленума ЦК КПСС.

Райком партии и райисполком выражают уверенность в том, что коллектив рабо-

чих, инженерно-технических работников и служащих совхоза «Приволжье» успешно решит все хозяйственно-политические задачи, достойными делами ознаменует XXIV съезд КПСС.

РАЙКОМ КПСС,  
РАЙИСПОЛКОМ.

### Обязательства выполним

Работники фермы третьего отделения совхоза «Приволжье» заняты в основном производством мяса. В последнем году пятилетки животноводы взяли обязательства получить 13 тысяч поросят и произвести 3612 центнеров мяса.

Результаты восьми месяцев говорят о том, что труженики фермы принимают обязательства с честью выполняют. С начала года получено 9230 поросят и произведено 3290 центнеров мяса.

Успешно идет и сдача мясной продукции государству. При годовом плане 1397 центнеров, государству сдано 1340. Оставшееся к плану количество мяса будет сдано в текущем месяце.

Производственные успехи — результат упорного труда работников животноводства. У нас много работников, труд которых достоин похвалы. К числу лучших следует отнести свинарку М. С. Шобонову. За три проведенных тура этого года она получила 526 поросят и сдала их в

группу откорма со средним весом каждой головы 16 килограммов. Хороших показателей добилась свинарка В. Ф. Собачкина. По восемь поросят от каждой свиноматки получили свинарки М. С. Кайманова, А. И. Дронова.

Лучшими свинарками группы откорма по праву считаются Нина Голова и Е. И. Пахтеева. От 440 голов своей группы Нина добилась среднесуточного привеса каждого животного с начала года почти 400 граммов. За восемь месяцев обшей привес животных ее группы составил 555 центнеров. Почти такой же результат и у Е. И. Пахтеевой.

Результаты восьми месяцев говорят о том, что у тружеников фермы имеются все возможности, чтобы не только выполнить свои обязательства по получению и сдаче мясной продукции, но и значительно перевыполнить их.

И. АСТАПОВ,  
управляющий.

### Перекрывают нормы выработки

Механизаторы совхоза «Мирный», принимая повышенные социалистические обязательства в честь предстоящего XXIV съезда КПСС, дали слово вспахать зябь под весь яровой клин к 18 сентября; а черные пары — к 23 сентября. Высокопроизводительно используя технику, трактористы все делают для того, чтобы вспахать зябь к сроку.

Пример самоотверженного труда в течение всей зяблевой кампании показывают многие трактористы совхоза, и особенно механизаторы второго отделения. Здесь очень хорошо работают Владимир Федорович Уханков и Николай Иванович Фадеев. Владимир Уханков меньше двадцати гектаров за день не пахал, а наивысший его показатель — 30 гектаров вместо 12 по норме.

— Да ведь машина-то какая, — К-700, — восклицает Владимир Уханков, — на таком тракторе меньше пахать грех.

Не отстает от Владимира Уханкова и Николай Фадеев. Он работает на тракторе «ДТ-75» и пашет за смену до 12

гектаров при норме 6 гектаров.

За сезон Владимир Уханков вспахал огромное поле в 800 гектаров, заканчивает лютую сошню и Николай Фадеев. Хорошо ведут взмет зяби и другие механизаторы отделения. Это и понятно — ведь отделение семеноводческое, поэтому все помыслы рабочих направлены на то, чтобы вспахать зябь качественно и глубоко, в 1971 году вырастить не меньший, а высший урожай, чем в 1970 году. В текущем году каждый гектар дал без малого 19 центнеров зерна.

Высоких показателей в труде добиваются трактористы других отделений. Постоянно перевыполняют нормы выработки, например, Николай Тепляков, Юрий Жоголев и другие трактористы первого отделения. Словом, благодаря образцовой работе многих и многих трактористов, совхоз «Мирный» успешно справился с августовским заданием и теперь борется за то, чтобы днями завершить взмет зяби.

М. КАПИТОНОВ.

## Результаты лучших

Каждый прошедший день все ближе приближает нас к высшему партийному форуму — XXIV съезду партии. Усилия тружеников ферм колхоза «Приморье» направлены на то, чтобы встретить эту знаменательную дату высокими показателями в труде.

Подсчеты за прошедший месяц показали, что наилучших результатов добились работники молочнотоварной фермы. Из 7600 центнеров годового плана продажи молока государству за восемь месяцев продано 6194 центнера молока. Усилия доярок направлены сейчас на то, чтобы годовой план по про-

даже молока завершить досрочно — в октябре.

Пример в труде показывают лучшие доярки-коммунисты М. П. Чернова и Т. А. Мухина, получившие на одну фуражную корову своих групп с начала года соответственно 2323 и 2194 килограммов молока. Свыше двух тысяч килограммов молока на фуражную корову получила с начала года А. Васильева.

Есть мастера своего дела и среди работников мясного производства. Первенство в социалистическом соревновании уже несколько лет удерживают свинарки А. А.

Соловьева и А. М. Савельева. Среднесуточный привес животных их группы откорма составляет с начала года почти 400 граммов.

Неплохих результатов добились и свинарки группы отъема К. Ф. Соловьева и А. П. Ватрушкина. Среднесуточный привес каждого животного с начала года значительно превышает плановый.

У работников мясного производства имеются все возможности, чтобы годовой план по продаже мяса государству также выполнить успешно.

В. РАДКЕВИЧ,  
зоотехник.

## К сведению депутатов райсовета

16 сентября 1970 года созывается очередная 9-я сессия районного Совета депутатов трудящихся.

### ПОВЕСТКА ДНЯ СЕССИИ:

1. О ходе выполнения постановления ЦК КПСС, «Об улучшении работы сельских и поселковых Советов депутатов трудящихся» Совхозным сельским Советом (докладчик — председатель исполкома совхозного сельского Совета тов. Шандинов С. Т.)

2. Отчет о работе постоянной комиссии по торговле, общественному питанию и бытовому обслуживанию (докладчик — председатель комиссии тов. Золин В. Я.).

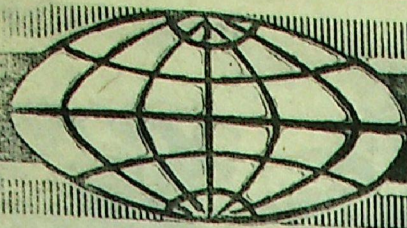
3. Информация о выполнении решения IV сессии райсовета «О повышении организаторской роли депутатов в хозяйственном и культурном строительстве».

На сессию приглашаются депутаты райсовета, председатели и секретари Советов, председатели депутатских Советов, руководители учреждений и организаций.

Начало работы сессии в 11 часов дня в помещении исполкома районного Совета.

РАЙИСПОЛКОМ.





# НАША МЕЖДУНАРОДНАЯ НЕДЕЛЯ

ФАКТЫ, СОБЫТИЯ, КОММЕНТАРИИ

## СМЕРТОНОСНЫЙ ГРУЗ

Автострада между двумя западногерманскими городами Бременом и Кельном всегда до отказа заполнена легковыми и грузовыми автомашинами. После двух-трех часов бешеной езды водитель всегда делает небольшую передышку. Для этого на автостраде через определенные расстояния устроены специальные стоянки, которые никогда не пустуют.

Но напрасно в это утро водители сбрасывали скорость, подъезжая к стоянке Леннохф близ города Шверте. Район был оцеплен солдатами в форме английских вооруженных сил. Ощетинившись автоматами и карабинами с прижатыми штыками, солдаты не подпускали к себе никого. Сама же стоянка была забита английскими джипами и военными грузовиками. По свидетельству очевидцев, здесь скопилось около 35 машин. На бортах у них красовалась злобная надпись: «Взрывоопасно». В глубине стоянки лихорадочно работал передвижной подъемный кран, который вытаскивал из грузовиков и снова укладывал в них контейнеры со смертоносным содержимым.

Вскоре на место происшествия прибыла западногерманская дорожная полиция. Однако английские солдаты враждебно встретили и

этих стражей порядка. Офицер, командовавший операцией, категорически отказался дать полицейским какие-либо объяснения. Английская «оккупация» Леннохфа продолжалась три часа, и только после этого колонна двинулась дальше по автостраде в южном направлении.

Что же произошло на автостраде Бремен — Кельн, которая проходит через густонаселенные районы ФРГ? Оказывается, во время одного из крутых подъемов на автостраде контейнеры со смертоносным оружием, груженные на автомашины, неожиданно покапались по наклонной плоскости, и колонна была вынуждена остановиться, чтобы водворить груз на прежнее место.

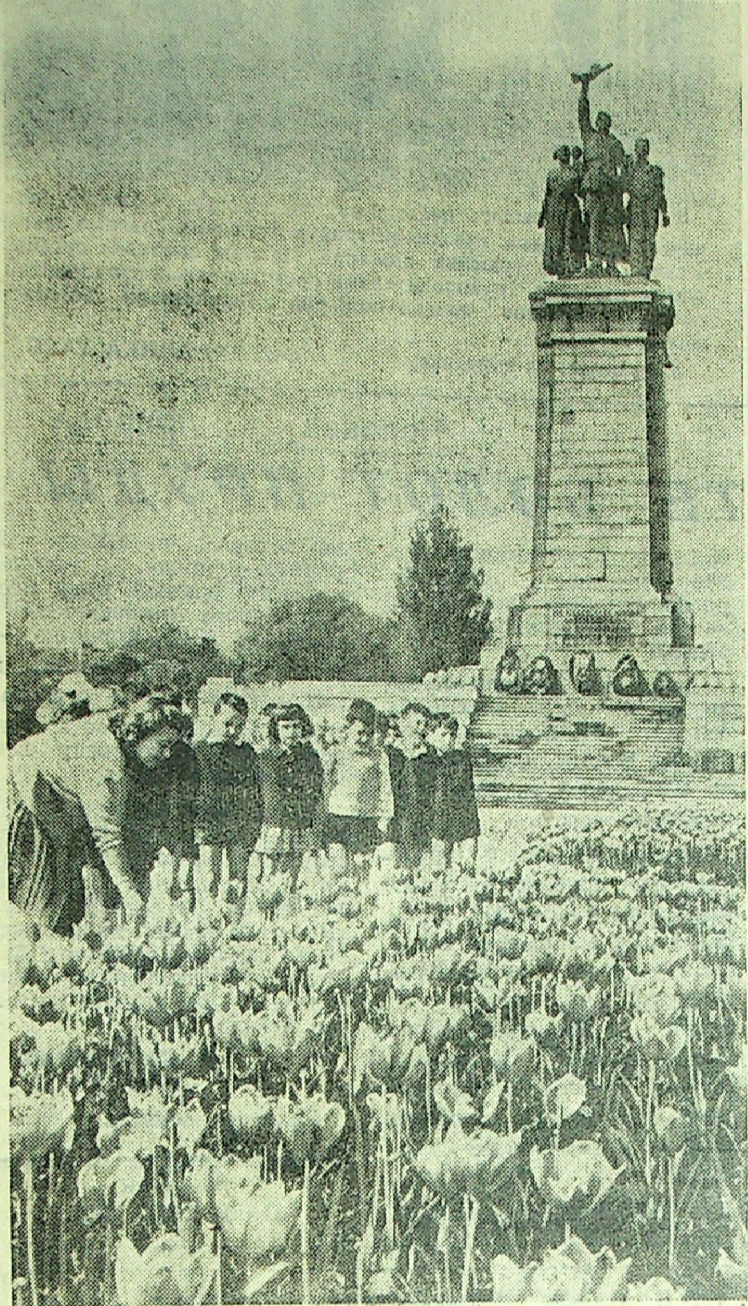
Этот инцидент взволновал местную общественность, которая задает вопрос: какой именно груз транспортировало английское подразделение? Есть все основания для беспокойства и возмущения, ибо английская газета «Ньюс оф Уорлд», сообщившая об этом инциденте, прямо высказала предположение, что речь идет о транспортировке ядерных боеголовок к артиллерийским снарядам.

Командование английских вооруженных сил, размещенных в ФРГ, стремится теперь как-то затушевать случившееся. Хотя представи-

тель отдела прессы штабквартиры английских Вооруженных сил и признал, что транспортировались взрывчатые вещества, но, по его словам штабквартире «известно, почему колонна сделала остановку в Леннохфе, и что там происходило». Нельзя не отметить, что со своей стороны западногерманские официальные власти явно не спешат с расследованием обстоятельств этого дела. Как заявило министерство внутренних дел земли Северный Рейн-Вестфалия, прежде чем «дать оценку», надо подождать «разъяснений» со стороны английских военных властей.

С решительным осуждением опасной транспортировки ядерного оружия по дорогам ФРГ выступило правление окружной организации Германской коммунистической партии Рейнланд-Вестфален. В опубликованном заявлении правление подчеркивает, что в результате размещения и перевозок ядерного оружия в ФРГ войска блока НАТО «подвергают самой крайней опасности жизнь населения страны». Правление требует принять все меры для расследования инцидента.

В. ВИНОГРАДОВ,  
(корр. ТАСС)



Монумент в честь Советской Армии — освободительницы, установленный в Софии — столице Народной Республики Болгарии.  
Фото В. ЕГОРОВА.

ФОТОХРОНИКА ТАСС

## УЧАСТЬ РАБОЧИХ — „НОЧЕВНИКОВ“

Недавно миллионы американских телезрителей увидели на своих экранах документальную телепрограмму о жизни батраков, работающих на плантации цитрусовых во Флориде. Этот необычный для США документ был подготовлен радиовещательной компанией «Нэшнл бродкастинг компани». В беседах с ее корреспондентами батраки, кочующие в поисках заработка из одного района страны в другой, рассказывали о голоде и нищете, которые стали постоянными спутниками их жизни. Эти необычные интервью давались у порогов жалких лачуг, на аренду которых уходит почти весь заработок батраков.

Характерно, что свыше 50 процентов странствующих сельскохозяйственных рабочих — негры, 35 процентов — американцы мексиканского происхождения и пуэрториканцы и 10 процентов — белые. Рабочие — кочевники лишены права голоса, не получают пособий по безработице и компенсаций в случае увечья. Вместе с родителями кочуют по стране и 800 тысяч детей в возрасте до 16 лет. Все они, как правило, не имеют возможности посещать школу.

Может быть, впервые американские телезрители смогли услышать живой рассказ рабочего — негра о том, что вместе с женой он зарабатывает в неделю всего-навсего 20 долларов, из которых 16 уходит на квартирную плату. На пропитание им остается, таким обра-

зом, всего четыре доллара. Другая сборщица апельсинов заявила, что ей часто приходится попрошайничать, чтобы не умереть с голоду.

В среднем батрак, занятый во Флориде на уборке апельсинов, зарабатывает в год менее половины той суммы, которая в США официально рассматривается как «порог бедности». И это в условиях, когда владельцы апельсиновых плантаций, в том числе широко известная компания «Кока-кола», загребают ежегодно в виде прибыли 400 миллионов долларов.

В первоначальном варианте телепрограммы, который не увидели американские зрители, ее постановщик Ч Хантли осмелился сказать, что фирма «Кока-кола» и другие фирмы-гиганты, владеющие плантациями во Флориде, диктуют условия жизни сельскохозяйственным рабочим, а заодно и мелким фермерам, выращивающим апельсины. Эти слова привели в ярость представителей «Кока-кола», присутствовавших на предварительном просмотре. Они заставили «Нэшнл бродкастинг компани» исключить эту ремарку Хантли и заменить рассказ работницы о ее бедах голосом комментатора, бодро восклицавшего: «Фирма «Кока-кола» разрабатывает новый план, где будут исправлены просчеты, допущавшиеся ранее!»

Э. ШИЛДС,  
корреспондент ТАСС,  
Нью-Йорк.

## ОПАСНОЕ РЕМЕСЛО

Расположенная неподалеку от Дели деревушка Молар Бунд внешне ничем не отличается от других селений Средней Индии — те же соломенные крыши и глинобитные стены. И вместе с тем она является в своем роде достопримечательностью страны. Здесь живут люди редчайшей профессии — заклинатели змей. Почти все население деревушки — около 500 человек — занимается дрессировкой змей или охотой за этими опасными пресмыкающимися.

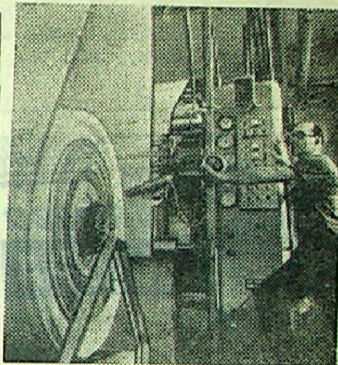
Каждое утро десятки жителей деревни, обернув голову белыми тюрбанами и прихватив корзины со змеями, отправляются в Дели. Там они озабочены у выхода из отелей или ходят по улицам, предлагая показать «танец» змей под заунывную музыку деревенских флейт. Средства, заработанные этими представлениями, позволяли сводить концы с концами многим поколениям жителей

деревушки. Однако постоянный рост цен привел к тому, что заработков стало не хватать.

Действительность заставляет заклинателей бросать свое древнее искусство. Теперь они все чаще занимаются продажей змей и змеиного яда исследовательским институтам, в том числе и зарубежным. Наибольшим спросом пользуются самые опасные змеи. Змеиный яд используется для приготовления наиболее ценных лекарств и сывороток.

Но глава деревенской общины 24-летний Дурга Натх считает, что будущее не угрожает его древней профессии. «Если даже двое из троих детей отправятся в школу, третий подержит нашу традицию, — уверенно говорит и староста деревушки Молар Бунда. — Кроме того, образованный заклинатель сумеет сделать представление еще более интересным».

Н. ПОЗДНЯКОВ,  
(ТАСС)



Чехословацкая текстильная промышленность имеет многолетние и богатые традиции. Особенно большое развитие она получила за годы строительства социализма в республике. На территории страны были построены новые предприятия, произведена большая реконструкция и модернизация старых.

На снимке: в цехе фабрики синтетического волокна «Джитекс» в городе Писек.

Фото ЧТК — ТАСС

## ТАМ, ГДЕ У ВЛАСТИ СТОЯТ РАСИСТЫ

В глазах маленького Фунгани глубокая грусть. Крохотное исхудалое тельце почти неподвижно. В свои три года он весит всего пять с половиной килограммов. Фунгани страдает квашиоркором, болезнью, вызванной систематическим недоеданием. В Южно-Африканской республике ежегодно заболевает разными болезнями до 16 тысяч детей. Плохое питание делает африканских детей очень восприимчивыми к инфекциям, и обыкновенная корь нередко становится для них смертельной. Редко можно встретить в ЮАР африканку, которая не потеряла бы по меньшей мере одного ребенка. Среди коренного населения страны свирепствуют менингит, туберкулез, тиф, полиомиелит, бубонная чума, оспа.

По заведенным расистским режимом ЮАР порядкам, аф-

риканцев должны лечить только врачи-африканцы, число которых крайне незначительно. На 14,5 миллиона человек коренного населения насчитывается всего лишь 120 врачей. К тому же южноафриканские расисты делают все возможное, чтобы ограничить доступ африканцев в учебные заведения. В результате медицинские учебные заведения ЮАР выпускают в год считанные единицы врачей-африканцев.

Не менее печальная картина наблюдается и в Южной Родезии, где власть узурпировала кулка расистов во главе со Смитом. По сообщению юганесбургской газеты «Ранд дейли мейл», в этой стране от квашиоркора ежегодно умирают тысячи африканских детей. Только в одной больнице Харари (африканский квартал Солсбери — столицы Родезии)

от ужасной болезни скончались в прошлом году три тысячи детей. Дети Харари — это «ничтожная часть бесчисленных тысяч страдающих и погибающих от разных заболеваний по всей стране», говорилось в докладе группы врачей, обследовавших недавно некоторые районы Южной Родезии.

Между тем во многих живописных уголках ЮАР и Южной Родезии открыты комфортабельные лечебницы и санатории для кошек и собак, принадлежащих белым. Такие заведения, пишет газета «Ранд дейли мейл», имеются в Солсбери, Булавайо, Кейптауне, Претории, Дурбане и в других городах. Одна из таких лечебниц-пансионатов расположена в тени раскидистых деревьев неподалеку от Дурбана (ЮАР).

А. ЖИГУНОВ,  
(ТАСС)

